

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 96 (1970)
Heft: 12: 14e Congrès annuel de l'Association européenne pour le contrôle de la qualité (EOQC)

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

96^e année

13 juin 1970

Pages 163-184

12

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes
de la Société vaudoise des ingénieurs et des architectes
(SVIA)

de la Section genevoise de la SIA
de l'Association des anciens élèves de l'EPFL (Ecole
polytechnique fédérale de Lausanne)
et des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ
(Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

Comité de patronage

Président : E. Martin, arch. à Genève
Vice-président : E. d'Okolski, arch. à Lausanne
Secrétaire : S. Rieben, ing. à Genève
Membres :
Fribourg : H. Gicot, ing. ; M. Waeber, arch.
Genève : G. Bovet, ing. ; M. Mozer, arch. ;
J.-C. Ott, ing.
Neuchâtel : J. Béguin, arch. ; M. Chevalier, ing.
Valais : G. de Kalbermatten, ing. ;
D. Burgener, arch.
Vaud : A. Chevalley, ing. ; A. Gardel, ing. ;
M. Renaud, ing. ; J.-P. Vouga, arch.

Conseil d'administration

de la Société anonyme du « Bulletin technique »

Président : D. Bonnard, ing.

Membres : Ed. Bourquin, ing. ; G. Bovet, ing. ;
M. Bridel ; M. Cosandey, ing. ;
A. Métraux, ing. ; A. Rivoire, arch. ;
J.-P. Stucky, ing.

Rédaction

F. Vermeille, ingénieur, rédacteur en chef ; M. Bevilacqua,
architecte, et E. Schnitzler, ingénieur, rédacteurs
Rédaction et Editions de la S.A. du « Bulletin technique »
Tirés à part, renseignements
Avenue de Cour 27, 1000 Lausanne

Abonnements

1 an	Suisse Fr. 46.—	Etranger Fr. 50.—
Sociétaires	» » 38.—	» » 46.—
Prix du numéro	» » 2.30	» » 2.50

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse
romande » N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement,
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc.,
à : Imprimerie La Concorde, Terreaux 29, 1000 Lausanne

Publicité

Tarif des annonces :

1/1 page	Fr. 495.—
1/2 »	» 260.—
1/4 »	» 132.—
1/8 »	» 68.—



Adresse : Annonces Suisses S.A.
Place Bel-Air 2. Tél. (021) 22 33 26, 1002 Lausanne et
succursales

Sommaire

Séminaire sur l'aménagement communal (I)
La Sarraz (VD)

	Pages
<i>Introduction</i>	
par M. Claude Wasserfallen	163
Les calculs de surface et leur utilisation — Commen- taire des directives de l'Institut O. R. L., par M. Chris- tian Stern	164
Infrastructure et équipements des zones à bâtir, par M. R. Sennhauser	166
Quelques données indispensables pour déterminer les zones agricoles, par M. Rudolf Haeberli	172
Les finances communales, par Bernard Morand	175
Bibliographie	179
Communications SVIA	182
Information SIA	183
Documentation générale	183
Informations diverses	183

« Schweizerische Bauzeitung »

	Pages
--	-------

Sommaire du numéro 21

<i>Inhalt</i>	
Berechnung segmentierter Radialgleitlager endlicher Breite bei instationärem Betrieb. Von H. H. Ott	457
<i>Buchbesprechungen</i>	
Digitaltechnik II. Schaltelemente, von W. Seifert, Bau- beschriebtexte für den Hoch- und Tiefbau, von H. Banz. Die Montagebauarten des Wohnungsbaues in Beton, von K. Berndt	470
Der industrielle Wärmeübergang, von A. Schack. Regelungstechnik für Praktiker, von F. Piwinger. Die Unfallverhütung als Ingenieuraufgabe, von der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt. Neuerscheinun- gen	471
<i>Umschau</i>	
Die Thalaubachtal-Brücke der Rhönautohahn. Voll- ständig aus Kunststoff hergestellte Tankstellen. Das World Trade Center in New York. Persönliches. Eidg. Technische Hochschule Zürich	472
Die Köhlbrand-Hochbrücke in Hamburg. Neuer Elb- Tunnel bei Hamburg	473

Sommaire du numéro 22

Bodenmechanische Probleme der Foundation. Von H.-J. Lang	475
Frostversuche beim SBB-Hardturm-Viadukt in Zü- rich. Von G. Müller	481
Wettbewerb für die künstlerische Gestaltung beim Schulhaus « Im Moos » in Rüschlikon	484
Das Sali-Schulhaus in Olten. Arch. A. Barth und H. Zaugg, Mitarbeiter : M. Tedeschi und W. Guldi- mann	486
Aphorismen von Paul Hofer	491
Abschlussklassen-Schule in Frauenfeld. Arch. A. Barth und H. Zaugg, Mitarbeiter : U. Wildi, A. Ruster- holz	491